

叔向贺贫 晋语八

国 语

叔向 羊舌肸 见韩宣子、韩起、晋卿。 宣子忧贫、叔向贺之。贺其贫、非贺其忧也。 宣子曰、吾有卿之

名、而无其实、实、财也。 无以从二三子、不足以供宾客往来之费、难以置身于卿大夫之列。 吾是以忧、子贺我何

故。问得好。 对曰、昔栾武子 栾书、晋卿。 无一卒之田、百人为卒。一卒之田、盖十二井。 其官不备其宗器、其掌祭祀之官、犹不能

备其祭器。○贫。 宣其德行、去声、○宣、布也。○德字、是一篇之纲。 顺其宪则、使越于诸侯。诸侯亲之、戎狄

怀之、以正晋国。行刑不疚、宪、则、皆法也。越、发闻也。刑、即宪则。疚、病也。○此其德之宣于外内者。 以免于难。去声、○当身免于祸难。○贫而有

德者可贺。 及桓子、栾书之子、廪也。 骄泰奢侈、贪欲无艺、艺、极也。 略则行志、假货居贿、毁、○忽略宪则、而行贪欲

之志、贷货取利、而蓄之于家。○不贫又无德。 宜及于难、本属可忧。 而赖武之德以没其身。赖武之貽德以善终。○武子不但能保身、且足以庇后、益见贫而有德者可贺。

及怀子、栾廪之子、盈也。 改桓之行、而修武之德、改桓是贫、修武是德。 可以免于难、本属可贺。 而离 同 桓

之罪、以亡于楚。离、遭也。亡、奔也。○桓子虽及身幸免、亦必貽祸于后、可见不贫而无德者可忧。○一举栾氏为证、以见贫之可贺。 夫郤昭子、郤至、晋卿。 其富半

公室、其家半三军、

三军、与上一卒相对。○富。

恃其富宠、以泰于国、

宠、尊荣也。泰、驕慢也。○无德。

其身尸于

朝、其宗灭于绛。

尸、既刑陈其尸也。绛、晋旧都。陈尸灭族、较之貽祸于后者尤甚。○富而无德者可忧。

不然、夫八郤五大夫三卿、

其宠大矣。

三卿、郤锜、郤至、郤犇。又有五人为大夫。○忽作顿宕、文势曲折。

一朝而灭、莫之哀也、惟无德也。

倒找德字、陡健。○一举郤氏为证、

以见贫之不必忧。

今吾子有栾武子之贫、吾以为能其德矣、

有其贫、必能行其德也。○吾以为三字、妙甚。

是以贺。

正答何故二字。

若不忧德之不建、而患货之不足、

亦栾桓郤昭之续耳、小则貽祸后嗣、大则殃及同宗。

将吊不暇、何贺之有。

贫可贺、忧贫又可吊、妙绝。

宣子拜稽首焉。曰、起也将亡、赖子存之。

以其言可以保身、结栾武子一段。

非起也敢

专承之、其自桓叔

韩氏之祖。

以下、嘉吾子之赐。

以其言可以全族、结郤昭子一段。

不先说所以贺之意、直举栾郤作一榜样、以见贫之可贺、与不贫之可忧。贫之可贺、全在有德、有德自不忧贫。后竟说出忧贫之可吊来、可见徒贫原不足贺也。言下、宣子自应汗流浹背。